



HACHETTE TOURISME
43, quai de Grenelle, 75905 Paris Cedex 15

DIRECTION
Nathalie Pujó

RESPONSABLE DE PÔLE ÉDITORIAL
Cécile Petiau

RESPONSABLE DE COLLECTION
Catherine Laussucq

ÉDITION
Sophie Berger

TRADUIT ET ADAPTÉ DE L'ANGLAIS PAR
Florence Paban
avec la collaboration de Virginie Mahieux

MISE EN PAGES (PAO)
Anne-Marie Le Fur

CRÉATION GRAPHIQUE COUVERTURE
Laurent Muller

CE GUIDE VOIR A ÉTÉ ÉTABLI PAR
Carla Beltrami, Barbara Cacciani, Fernanda Inconorato,
Alessandra Lombard



Publié pour la première fois en Grande-Bretagne
en 2000, sous le titre :

Eyewitness Travel Guides : Cuba
© Dorling Kindersley Limited, Londres 2008
© Hachette Livre (Hachette Tourisme)
2008 pour l'édition française
Cartographie © Dorling Kindersley 2008

Tous droits de traduction, d'adaptation
et de reproduction réservés pour tous pays.
La marque Voir est une marque déposée.

Conformément à une jurisprudence constante (Toulouse, 14.01.1887),
les erreurs ou omissions involontaires qui auraient pu subsister
dans ce guide, malgré nos soins et les contrôles de l'équipe de rédaction,
ne sauraient engager la responsabilité de l'éditeur.

IMPRIMÉ ET RELIÉ EN CHINE PAR SOUTH CHINA PRINTING

Dépôt légal : 89272, janvier 2008
COLLECTION 32 – Édition 01
ISBN : 978-2-01-244278-8
ISSN : 1246-8134
N° de codification : 24-4278-8

Aussi soigneusement qu'il ait été établi, ce guide
n'est pas à l'abri des changements de dernière heure.
Faites-nous part de vos remarques par e-mail
à l'adresse suivante : voir@hachette-livre.fr

SOMMAIRE

COMMENT UTILISER
CE GUIDE 6



Idolo de Tabaco, Museo
Montané, La Havane (p. 101)

PRÉSENTATION
DE CUBA

DÉCOUVRIR CUBA 10

CUBA DANS SON
ENVIRONNEMENT 12

UNE IMAGE
DE CUBA 14

CUBA AU JOUR
LE JOUR 34

HISTOIRE
DE CUBA 38



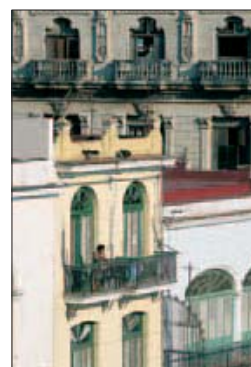
Élèves à la sortie d'une école
de Santiago de Cuba



La plage de Guardalavaca, l'une des plus renommées de Cuba

LA HAVANE

LA HAVANE
D'UN COUP D'ŒIL 56



Maisons restaurées autour
de Plaza Vieja, La Havane

HABANA VIEJA 60

CENTRO HABANA
ET LE PRADO 78

VEDADO ET
PLAZA 96

LA HAVANE ET
SES ENVIRONS 106

ATLAS DES RUES
DE LA HAVANE 118

SE DISTRAIRE
À LA HAVANE 124

CUBA RÉGION
PAR RÉGION

CUBA D'UN
COUP D'ŒIL 130

L'OUEST DE CUBA 132

LE CENTRE DE CUBA
(OUEST) 154

LE CENTRE DE CUBA
(EST) 178

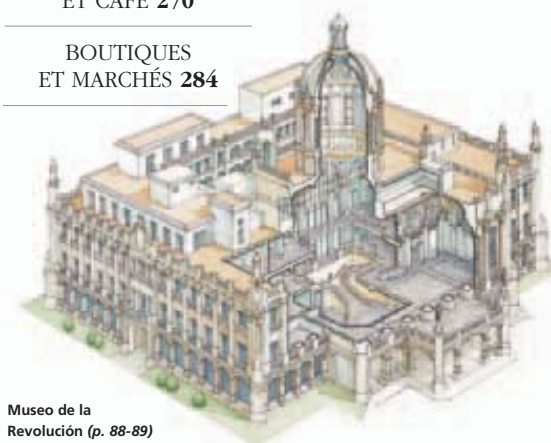
L'EST DE CUBA 208

BONNES ADRESSES

HÉBERGEMENT 248

RESTAURANTS, BARS
ET CAFÉ 270

BOUTIQUES
ET MARCHÉS 284



Museo de la
Revolución (p. 88-89)

SE DISTRAIRE À CUBA 288

SPORTS ET LOISIRS
DE PLEIN AIR 292



Guayaba et fromage

RENSEIGNEMENTS
PRATIQUES

CUBA
MODE D'EMPLOI 298

ALLER ET CIRCULER
À CUBA 308

INDEX 316
LEXIQUE 335



Danse à la Casa de la Tradición
à Santiago de Cuba